

**Zeitschrift:** Bulletin suisse de linguistique appliquée / VALS-ASLA  
**Herausgeber:** Vereinigung für Angewandte Linguistik in der Schweiz = Association suisse de linguistique appliquée  
**Band:** - (2018)  
**Heft:** 108: Sprachgrenzen (in der Schweiz) : neue Zugänge, kritische Perspektiven = Linguistic borders (in Switzerland) : new approaches, critical perspectives = Frontières linguistiques (en Suisse) : nouvelles approches, perspectives critiques = Confini linguistici (in Svizzera) : nuovi approcci, prospettive critiche

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Larissa Semiramis Schedel &  
Liliane Meyer Pitton (Hgg.)

- Sprachgrenzen (in der Schweiz): neue Zugänge, kritische Perspektiven
- Linguistic borders (in Switzerland): new approaches, critical perspectives
- Frontières linguistiques (en Suisse): nouvelles approches, perspectives critiques
- Confini linguistici (in Svizzera): nuovi approcci, prospettive critiche



# bulletin vals-asla

numéro 108

Bulletin suisse  
de linguistique appliquée  
hiver 2018

Vereinigung für angewandte  
Linguistik in der Schweiz

Associazion svizra  
da linguistica applitgada

Association suisse  
de linguistique appliquée

Associazione svizzera  
di linguistica applicata

Larissa Semiramis Schedel &  
Liliane Meyer Pitton (Hgg.)

- Sprachgrenzen (in der Schweiz): neue Zugänge, kritische Perspektiven
- Linguistic borders (in Switzerland): new approaches, critical perspectives
- Frontières linguistiques (en Suisse): nouvelles approches, perspectives critiques
- Confini linguistici (in Svizzera): nuovi approcci, prospettive critiche



# bulletin vals-asla

## numéro 108

Bulletin suisse  
de linguistique appliquée  
hiver 2018

Vereinigung für angewandte  
Linguistik in der Schweiz

Associazion svizra  
da linguistica applitgada

Association suisse  
de linguistique appliquée

Associazione svizzera  
di linguistica applicata

Vereinigung für Angewandte  
Linguistik in der Schweiz

Association Suisse de  
Linguistique Appliquée

Associazione Svizzera di  
Linguistica Applicata

Associaziun Svizra da  
Linguistica Applitgada



Le *Bulletin suisse de linguistique appliquée* est l'organe de publication de l'Association Suisse de Linguistique Appliquée (VALS/ASLA).

#### **Comité de relecture pour ce numéro**

Elisabeth Barakos (Aston University), Brigitta Busch (Universität Wien), Eva Codó (Universitat Autònoma de Barcelona), Sara Cotelli (Université de Neuchâtel), Federica Diémoz (Université de Neuchâtel), Daniel Elmiger (Université de Genève), Claudine Gaibrois (Universität St. Gallen), Anton Näf (Université de Neuchâtel), Bénédicte Pivot (Université de Montpellier), Clau Solèr (Université de Genève), Iwar Werlen (Université de Berne).

Nous remercions vivement les membres du comité de lecture pour leur contribution précieuse à la qualité de ce volume.

Publié avec le soutien financier de l'Académie suisse des sciences humaines et sociales (ASSH / SAGW), le *Bulletin suisse de linguistique appliquée* paraît deux fois par an.

Chaque article paru dans le bulletin a été soumis à un processus de "peer review" anonyme.

Abonnement personnel	Suisse CHF 30.-	Etranger CHF 35.-
Abonnement institutionnel	Suisse CHF 50.-	Etranger CHF 55.-
Prix au numéro	Suisse CHF 25.-	Etranger CHF 25.-
Pas de réduction librairie		

#### **Rédaction**

Prof. Alain Kamber (Université de Neuchâtel)  
E-mail: [alain.kamber@unine.ch](mailto:alain.kamber@unine.ch)  
Institut de langue et civilisation françaises  
Fbg de l'Hôpital 61-63, CH-2000 Neuchâtel

#### **Responsable comptes rendus**

Dr. Marta Zampa (ZHAW School of Applied Linguistics)  
E-mail: [marta.zampa@zhaw.ch](mailto:marta.zampa@zhaw.ch)

#### **Administration**

Florence Waelchli (Université de Neuchâtel)

#### **Abonnements, commandes**

Institut des sciences du langage et de la communication  
Rue Pierre-à-Mazel 7, CH-2000 Neuchâtel  
E-mail: [bulletin.valsasla@unine.ch](mailto:bulletin.valsasla@unine.ch) / CCP: 20-7427-1

© Centre de linguistique appliquée de l'Université de Neuchâtel, 2018  
Tous droits réservés.